#### 利用条件

この文書は、原本の英語文書の翻訳です。日本語版と英語版との間に矛盾がある場合、英語版が優先されます。

本利用規約(以下「本規約」といいます)は、Epicore Biosystems, Inc.(以下「Epicore Biosystems」または「当社」といいます)が提供および運営するサービス、製品、およびモバイルアプリケーション(以下、総称して「本サービス」といいます)を利用する際のお客様の権利と責任を規定するものです。

本規約は、お客様による本サービスへのアクセスおよび利用を規定するものです。本規約をよくお読みください。本規約で使用される「お客様」という用語は、本サービスにアクセスまたは使用する個人または団体、およびアカウント(以下に定義)を作成し、本規約に同意する個人または団体を意味します。本規約は、お客様に特定の法的権利を付与します。さらに、お客様は、法域ごとに異なるその他の法的権利を有する場合もあります。本規約に基づく免責事項、除外事項、責任の制限、補償、陪審裁判の放棄、および懲罰的損害賠償の放棄は、適用法で禁止されている範囲には適用されません。一部の法域では、黙示の保証の除外、または偶発的または結果的な損害またはその他の権利の除外または制限が許可されていないため、本規約のこれらの条項がお客様に適用されない場合があります。

本規約は法的な契約です。本サービスにアクセスして使用することにより、本規約に同意することにより、お客様は、ご自身を代表して本規約を受け入れ、同意する権利、権限、および能力を有することを表明し、保証するものとします。本規約のいずれかの条項に同意しない場合は、本サービスへのアクセスまたは使用を中止する必要があります。

以下に説明するように、条件には、強制的な拘束力のある仲裁の使用、集団訴訟の放棄、および陪審裁判の放棄が含まれます。また、本規約は、紛争が発生した場合にお客様が利用できる救済策を制限します。本規約は、本規約を承認し、受諾するものとなるため、よくお読みください。

# 概要;全般

本規約は、お客様による本サービスの利用に適用されます。本サービスには、すべてのサービス、ソフトウェア、Epicore Biosystemsコンテンツ(以下に定義)など、本サービスを通じて、または本サービスの一部として提供されるすべてのものを含む、Epicore Biosystemsモバイルアプリケーションへのアクセスが含まれます。明確にするために付言すると、本サービスにはヘルスケアサービスや医療製品は含まれておらず、Epicore Biosystemsは提供していません。

本サービスの特定の機能には、追加のガイドライン、条件、または規則が適用される場合があり、それらは、当該機能または本サービスに掲載または関連して提供されます。Epicore Biosystemsのプライバシーポリシー(以下、総称して「追加規約」といいます)を含む、かかるすべての追加条件、ガイドライン、および規則は、参照により本規約に組み込まれ、お客様は本サービスを利用することにより、これらを受諾し、遵守することに同意するものとします。追加条件と本規約のいずれかの条項との間に矛盾がある場合、追加条件が優先されますが、かかる追加条件が適用される本サービスの部分に関してのみとなります。お客様は、本サービス上または本サービスに関連して掲載されるすべての規則または制限を遵守することに同意するものとします。

**終了の期間と効果。** 本条および「存続可能性」の項に従い、本規約は、お客様が本サービスを利用している間、または本規約の規定に従って終了するまで、完全に効力を有するものとします。本規約に基

づくお客様の権利が終了すると、お客様のアカウントおよび本サービスにアクセスして使用する権利は直ちに終了します。

**合格**。 本サービスは、18歳以上の方に限りご利用いただけます。 Epicore Biosystemsは、18歳未満の子供から無意識のうちに個人情報を 収集したことに気付いた場合、そのようなデータをシステムから削除 するために商業的に合理的な努力を払います。

システム要件。 お客様は、お客様自身のリスク、選択、および費用で、お客様が本サービスにアクセスして使用するために必要な適切な機器、ソフトウェア、ハードウェア、およびその他の技術を提供および維持する責任を単独で負います。例えば、モバイルデバイスで本サービスを利用するには、少なくとも特定のバージョンの該当するオペレーティングシステムとインターネットアクセスを備えた互換性のあるモバイルデバイスが必要です。これらの要件は、事前の通知の有無にかかわらず、公開またはその他の通知によりいつでも変更される場合があります。お客様は、Epicore Biosystemsがお客様のハードウェアに保存されているデータの保護、損失、または回復について責任を負わないことを認めます。お客様は、適用される変更、更新、料金を含むこれらの要件、およびモバイルデバイス、インターネットサービス、電気通信、およびその他のサービスプロバイダーとの契約条件の遵守について単独で責任を負います。

### ユーザーアカウントの作成と管理

**あなたのアカウント。**特定のサービスを使用するには、該当する登録フォームの指示に従って、ユーザーアカウント(以下「アカウント」)に登録し、お客様に関する特定の情報を提供する必要があります。お客様は、必要な登録情報および提出するその他の情報がすべて真実かつ正確であることを表明し、そのような情報の正確性を維持することを表明します。お客様は、アカウントのログイン情報の機密性を維持すること、およびお客様のアカウントの下で発生するすべての活動につ

いて全責任を負います。パスワードの入力を求められた場合、お客様は、お客様のアカウントで「強力な」パスワード(大文字、小文字、数字、記号の組み合わせを使用するパスワード)を使用し、他人がアクセスできないようにパスワードを安全に管理することに同意するものとします。お客様は、お客様のアカウントの不正使用または不正使用の疑い、またはその他のセキュリティ違反について、直ちに Epicore Biosystems に通知することに同意するものとします。

アカウントの終了。お客様は、理由の如何を問わず、 privacy@epicorebiosystems.com に電子メールを送信し、アカウントの 削除を要求することにより、いつでもアカウントを終了することがで きます。Epicore Biosystemsは、本規約に違反した本サービスの利用を 含め、理由の如何を問わず、独自の裁量により、いつでも本サービス(お 客様のアカウントを含む)を使用するお客様の権利を停止または終了す ることができます。アカウントが終了した場合、お客様は本サービス のさらなる使用を中止する必要があります。お客様は、お客様のアカ ウントの終了により、お客様のアカウントに関連するお客様の情報 (ユーザーコンテンツを含む)がEpicore Biosystemsのデータベースから 削除される可能性があることを認め、理解するものとします。Epicore Biosystemsは、お客様のアカウントの終了、またはユーザーコンテン ツを含むお客様のアカウントに関連するお客様の情報の削除または削 除(または削除または除去の失敗)について、お客様に対していかなる責 任も負いません。お客様が本サービスに満足していない場合、お客様 の唯一の救済策は、本サービスの使用を中止し、この終了プロセスに 従うことです。

### 本サービスへのアクセス

アクセスと使用。 本規約に従い、Epicore Biosystemsは、お客様の個人的な使用のために本サービスにアクセスし、使用する譲渡不能、非独占的、取消可能、限定的な権利をお客様に付与します。Epicore

Biosystemsは、独自の裁量により、理由の如何を問わず、いつでも本サービス(またはその一部)の現在または将来のすべての使用を拒否する権利を留保します。

特定の制限。 本規約でお客様に付与される権利は、以下の制限の対象 となります:(a)お客様は、本サービスの全部または一部を問わず、ライ センス供与、販売、賃貸、リース、譲渡、譲渡、配布、ホスト、また はその他の商業的利用をしてはなりません。(b) お客様は、本サービス のいかなる部分も、修正、二次的著作物の作成、逆アセンブル、逆コ ンパイル、またはリバースエンジニアリングをしてはなりません。(c) 本規約に明示的に記載されている場合を除き、本サービスのいかなる 部分も、いかなる形式または手段によっても、コピー、複製、配布、 再発行、ダウンロード、表示、投稿、または送信することはできませ ん。(e) 類似または競合するウェブサイト、製品、またはサービスを構 築するためにサービスにアクセスしてはなりません。(f) お客様は、コ ンピュータウイルス、ワーム、またはコンピュータまたは通信ネット ワーク、コンピュータ、携帯型モバイルデバイス、データ、本サービ ス、その他のシステム、デバイス、または財産に損害を与えたり変更 したりすることを目的としたソフトウェアをアップロード、送信、ま たは配布してはなりません。(g)お客様は、本サービスに含まれる著作 権表示またはその他の所有権表示を削除または破棄しないものとしま す。本サービスの不正使用は、本規約に従ってEpicore Biosystemsが付 与した権利を終了します。

**修正**。 Epicore Biosystemsは、お客様への通知の有無にかかわらず、いつでも本サービス(全部または一部)を変更、一時停止、または中止する権利を留保します。

サポートやメンテナンスはありません。最新情報。 別段の定めがない限り、本サービスの機能に対する将来のリリース、アップデート(以下に定義)、またはその他の追加は、本規約に従うものとします。お客様は、Epicore Biosystemsが本サービスに関連してお客様にサポートまた

はメンテナンスを提供する義務を負わないことを認め、同意するものとします。お客様は、Epicore Biosystemsが本サービスの修正、更新、アップグレード、バグ修正、および/または拡張(以下、それぞれを「アップデート」といいます)を作成または提供する義務を負わないことに同意するものとします。お客様は、すべてのアップデートをインストールしない場合、本サービスの一部が適切に動作しない可能性があることを認めます。また、Epicore Biosystemsは、お客様が特定のアップデートをインストールするまで、お客様の本サービスへのアクセスを停止する場合があります。

安全。 Epicore Biosystemsは、お客様の個人情報の完全性と安全性に配慮し、適切なセキュリティ対策を実施するよう努めています。ただし、Epicore Biosystemsは、権限のない第三者が当社のセキュリティ対策を破ったり、お客様の個人情報を不適切な目的で使用したりできないことを保証できません。お客様は、ご自身の責任で個人情報を提供することを認めます。

### ユーザー確認

本サービスにアクセスすることにより、お客様は以下のことを認め、 理解するものとします。

• Epicore Biosystemsのサービスは、専門的な医学的アドバイス、診断、または治療に取って代わるものではなく、代替するものでもありません。病状や障害、健康状態の診断、治癒、治療、緩和、予防に関する質問については、常に医療提供者のアドバイスを求める必要があります。専門家の医学的アドバイスを無視したり、サービス上またはサービスを通じてアクセスした何かを理由に、それを求めるのを遅らせたりしてはなりません。医療上の緊急事態が発生していると思われる場合は、すぐに医師または911に連絡してください。

- ・ エピコア・バイオシステムズのコネクテッド・ハイドレーション・デバイス、モバイル・アプリケーション、および関連サービス(以下「コネクテッド・ハイドレーション・システム」)は、 失われた汗を定量的に測定するのに役立つツールであり、 ユーザーの個々の汗の量と電解質の損失、温度、動きに基づいて水分補給のアラートと推奨事項を提供します。 ユーザの発汗量を測定し、その消汗量を補うために水分補給を推奨する発汗測定ツールとして、アラートや推奨事項が提供されない場合があります(たとえば、ユーザがコネクテッドハイドレーションデバイスを装着する前に脱水状態にあった場合、コネクテッドハイドレーションシステムは以前の脱水状態をキャプチャしない場合があります)。 また、ユーザーはまだ医師の診察が必要な場合があります。
- Epicore Biosystemsは、ユーザーがコネクテッド ハイドレーション システムをどのように使用するか(皮膚への不適切な付着、皮膚への密着不良、コネクテッド ハイドレーション システムの使用におけるユーザーの誤用または過失を含む)、またはユーザーがコネクテッド ハイドレーション システムが提供するアラートまたは推奨事項に従うかどうかについて、(金銭的またはその他の)責任を負いません。

# 所有権と知的財産

**Epicore Biosystemsのプロパティ。** お客様が提供するユーザーコンテンツを除き、お客様は、本サービスおよび本サービスを通じて提供されるコンテンツ(以下「Epicore Biosystemsコンテンツ」)における著作権、特許、商標、企業秘密を含むすべての知的財産権が、Epicore Biosystemsまたはそのライセンサーに帰属することを認めます。本サービスに関連するEpicore Biosystemsの名称、ロゴ、および製品名は、Epicore Biosystems(または該当する場合はそのライセンサー)に帰属し、黙示、禁反言、またはその他の方法により、これらを使用する権利またはライセンスはお客様に付与されません。本規約またはお客様による本サービスへのアクセスは、本規約に明示的に規定されてい

る限定的なアクセス権を除き、かかる知的財産権に対する権利、権原、または利益をお客様または第三者に譲渡するものではありません。Epicore Biosystemsおよびそのライセンサーは、本規約で付与されていないすべての権利を留保します。

ユーザーコンテンツ。 各ユーザーは、独自のユーザーコンテンツを所有します。「ユーザーコンテンツ」とは、フィードバック(以下に定義)を除き、ユーザーが本サービスに提出または使用するすべての情報およびコンテンツを意味し、本サービスを使用して入力、アップロード、送信、または保存された情報およびコンテンツ(ユーザーのアカウント内のコンテンツなど)を含みますが、これらに限定されません。お客様は、Epicore Biosystemsおよび他者によるその正確性、完全性、または有用性への依存を含め、ユーザーコンテンツの使用に関連するすべてのリスクを負うものとします。お客様は、お客様のユーザーコンテンツが本規約に違反していないことをここに表明し、保証するものとします。Epicore Biosystemsは、ユーザーコンテンツをバックアップする義務を負わず、お客様のユーザーコンテンツは事前の通知なしにいつでも削除される場合があります。

ユーザーコンテンツライセンス;集計および匿名化されたデータ。お客様は、本サービスにアクセスし、本規約に記載されている目的のためにユーザーコンテンツを提供することにより、以下を含むあらゆる合法的な目的のために、お客様のユーザーコンテンツ(当該情報がお客様または他者に関連するものであるかを問わず)を保存、処理、分析、比較、インデックス作成、使用、複製、およびその他の方法で利用するための、取消不能、世界的、非独占的、ロイヤリティフリー、全額支払い済み、サブライセンス可能、譲渡可能なライセンスをEpicore Biosystemsに明示的に付与するものとします。 (i)本サービスの運営および提供。(ii)サービスの改善および修正を行う。(iii)お客様および他のユーザーのユーザーコンテンツを組み合わせて、本サービスのユーザーに関する集計および匿名化されたデータ(以下「集計および匿名化

されたデータ」)を編集および生成すること。そのような集計および匿名化されたデータでは、個々のユーザーが特定されたり、合理的に識別されたりすることはなく、集計および匿名化されたデータには個人を特定できる情報は含まれません。お客様は、すべての集計データおよび匿名化データがEpicore Biosystemsに帰属し、Epicore Biosystemsによって使用、利用(当該データの公開、配布、販売、ライセンス供与、その他の利用を含む)および無期限に保持される可能性があることを認め、これに同意するものとします。

フィードバック。 お客様は、本サービスまたは Epicore Biosystems のその他の側面に関するアイデア、提案、および/または提案 (以下「フィードバック」) を当社に提出することは、お客様自身の責任であり、Epicore Biosystems はかかるフィードバックに関していかなる義務 (守秘義務を含むがこれに限定されない) も負わないことに同意するものとします。お客様は、フィードバックを提出するために必要なすべての権利を有していることを表明し、保証するものとします。お客様は、Epicore Biosystemsに対し、適切とみなす方法で、適切とみなす方法で、使用、複製、実行、表示、配布、翻案、修正、再フォーマット、派生物の作成、その他の商業的または非商業的に利用し、前述の権利をサブライセンスするための、全額支払い済み、ロイヤリティフリー、恒久的、取消不能、世界的、非独占的、かつ完全にサブライセンス可能な権利およびライセンスを付与します。Epicore Biosystemsは、お客様がEpicore Biosystemsに提供したフィードバックを非機密情報および非専有情報として扱います。

#### ユーザーの行為

お客様は、(i)第三者の知的財産権、所有権、パブリシティ権、プライバシー権、またはその他の権利を侵害または違反する方法で本サービスを使用しないことを保証、表明、および同意するものとします。(ii)法律、制定法、条例、規制に違反する、またはその他の違法性。(iii)有害、詐欺的、欺瞞的、脅迫的、虐待的、嫌がらせ、不法行為、中傷的、低

俗、わいせつ、名誉毀損、またはその他の好ましくないもの、または 民事責任を生じさせるもの、または適用される法律または規制の下で 刑事犯罪を構成する可能性のある行為を構成または助長するもの。(iv) Epicore Biosystemsの従業員または代表者を含むがこれに限定されない 個人または団体になりすますこと、または自分自身または個人または 団体との関係を偽造または虚偽表示すること。(v)ウイルス、トロイの 木馬、ワーム、時限爆弾、またはその他の有害なコンピューターコー ド、ファイル、またはプログラムを含むもの。(vi) お客様のアカウント または他者のアカウントのセキュリティを危険にさらす場合(他人がお 客様として本サービスにログインできるようにするなど)。(vii) 何らか の方法で、他のユーザーまたは第三者からパスワード、アカウント、 製品、デバイス、システム、またはその他のセキュリティ情報を取得 またはアクセスしようとすること。(viii)コンピュータネットワークのセ キュリティを侵害したり、パスワードやセキュリティ暗号化コードを 解読したりすること。(ix) 本サービスまたは本サービスの適切な動作を 妨害するプロセスに対して、何らかの形式の自動応答または「スパ ム」を実行すること(本サービスのインフラストラクチャに不当な負荷 をかけることを含む)。(x) 他のユーザーのユーザーコンテンツのうち、 そのような方法で合法的に配布できないとお客様が知っている、また は合理的に知っているはずの部分をコピーまたは保存すること。(xi) 逆 コンパイル、リバースエンジニアリング、またはその他の方法で、本 サービスのソースコード、または本サービスに関連する基礎となるア イデアまたは情報の取得を試みること。(xii)ネットワーク容量または機 能を中傷または中断する。

当社は、お客様が本規約のいずれかの条項に違反した場合、または Epicore Biosystemsまたはその他の個人または団体に責任を負わせた場合、当社の単独の裁量により、お客様に対して調査および/または適切な措置を講じる権利を留保します(ただし、義務は負いません)。このような措置には、ユーザーコンテンツの削除または変更、アカウントの終了、および/または法執行機関への報告が含まれる場合があります。

### 第三者のリンク。

本サービスには、第三者が運営する他のウェブサイトへのリンクや、第三者向けの広告(以下、総称して「第三者リンク」といいます)が含まれている場合があります。このような第三者のリンクは、当社の管理下にはありません。Epicore Biosystemsは、これらの第三者リンクを便宜上提供しているにすぎず、かかる第三者リンクに関して、レビュー、承認、監視、承認、保証、またはいかなる表明も行いません。これらの第三者リンクの使用は、お客様ご自身の責任で行ってください。

# 補償

お客様は、Epicore Biosystemsおよびその役員、取締役、従業員、請負 業者、コンサルタント、ライセンサー、および代理人(以下「被補償当 事者」)を、(1)お客様による本サービスの使用、使用不能、または依存 に起因または関連する請求、責任、損害、判決、裁定、損失、費用、 経費および手数料(弁護士費用を含む)から補償し、損害を与えないこと に同意するものとします。(2) お客様による本規約の違反(3)お客様が提 供するユーザーコンテンツまたはフィードバック。(4)適用される法律 または規制の違反。(5)他のユーザーを含む他の当事者の権利の侵害。 (6)他のユーザーとのやり取り。Epicore Biosystemsは、お客様の費用 負担で、お客様がEpicore Biosystemsに補償する必要がある事項につい て、排他的な防御および管理を引き受ける権利を留保し、お客様は、 かかる請求に対する当社の弁護に協力することに同意するものとしま す。お客様は、Epicore Biosystemsの書面による事前の同意なしに、そ のような請求を解決しないことに同意するものとします。Epicore Biosystemsは、そのような請求、訴訟、または手続きに気づいた場 合、お客様に通知するために合理的な努力を払います。お客様は、本 条の規定が、お客様のアカウント、本規約、またはお客様による本 サービスへのアクセスの終了後も存続することに同意するものとします。

# 免責 事項

- 1. お客様は、本サービスの利用がお客様自身の責任において行われることを明示的に認め、同意するものとします。 本サービスは、「現状有姿」および「提供可能な範囲」で提供され、すべての欠陥があり、いかなる種類の保証もありません。EPICORE BIOSYSTEMSおよび当社のライセンサーおよびサプライヤーは、明示的、黙示的、または法定を問わず、商品性、特定目的への適合性、権原、平穏享有、正確性、または非侵害の黙示の保証および/または条件を含むがこれらに限定されない、あらゆる種類の保証および条件を明示的に否認します。
- 2. EPICORE BIOSYSTEMSおよび当社のライセンサーおよびサプライヤーは、本サービスがお客様の要件を満たすこと、中断なく、タイムリーに、安全であること、またはエラーがないこと、正確で信頼性が高く、ウイルスやその他の有害なコードがないこと、完全であること、合法であること、安全であること、または本サービスの欠陥が修正されることを保証しません。口頭または書面を問わず、お客様がEPICORE BIOSYSTEMS(またはその認定代理人)から、または本サービスを通じて入手したアドバイスまたは情報は、いかなる保証も生じないものとします。

### 責任の制限

法律で認められる最大限の範囲で、いかなる場合も、エピコアバイオシステムズ、その関連会社、ライセンサー、またはサプライヤーは、お客様または第三者に対して、利益の損失、データの損失、代替製品の調達費用、または本規約またはお客様による使用に起因または関連する間接的、結果的、懲罰的、偶発的、特別、または懲罰的な損害について責任を負わないものとします。 契約違反、不法行為(過失を含

む)、所有権の侵害、製造物責任、その他に基づくかどうかにかかわら ず、エピコア・バイオシステムズがそのような損害の可能性について 知らされていたとしても、その原因の如何を問わず、本サービスを使 用できないこと。本サービスへのアクセスおよび使用は、お客様ご自 身の裁量と責任において行われるものとします。お客様は、本サービ スへのアクセスおよび使用に起因するお客様のデバイスまたはコン ピュータシステムへの損害、またはデータの損失について単独で責任 を負うものとします。法律で認められる最大限の範囲で、本規約にこ れと矛盾する規定がある場合でも、EPICORE BIOSYSTEMS、その関 連会社、ライセンサー、およびサプライヤーは、本規約に起因または 関連する損害についてお客様に対して負う累積責任の総額(原因の如何 を問わず、訴訟の形式にかかわらず)を常に上限とし、以下のいずれか 大きい方を超えない金額に制限されるものとします。 (i) 事由に先立つ 12か月間にお客様が本サービスに対して実際に支払った料金または当 該請求の原因となった状況、または(ii)1,000ドル。複数のクレームが存 在しても、この制限は拡大されません。適用法により、責任または偶 発的または結果的な損害の制限または除外が認められない場合がある ため、上記の制限または除外がお客様に適用されない場合がありま す。お客様がカリフォルニア州の居住者である場合、お客様は、カリ フォルニア州民法第1542条の「一般的な免責は、債権者または免責当 事者が免責を実行する時点で自己に有利な存在であることを知らな かった、または疑わなかったこと、および債権者または免責当事者が 知っていた場合、債務者または免責された当事者との和解に重大な影 響を与えたであろう請求には適用されません」を放棄するものとしま す。

# 紛争解決;陪審裁判の放棄集団訴訟の放棄

最初の紛争解決。Epicore Biosystemsは、privacy@epicorebiosystems.comで電子メールで、お客様による本サービスの利用に関する懸念事項に対処することができます。ほとんどの

懸念は、この方法で迅速に解決できます。お客様は、紛争、請求、質問、または意見の相違を、いずれかの当事者が訴訟または仲裁を開始するための前提条件となる協議および誠実な交渉を通じて直接解決するために最善の努力を払うことに同意するものとします。

**拘束力のある仲裁への同意**。上記の「最初の紛争解決」の項に従って 非公式の紛争解決が追求された時点から30日以内に両当事者が合意さ れた解決策に到達しない場合、お客様またはEpicore Biosystemsのいず れかが拘束力のある仲裁を開始することができます。本規約(本規約の 成立、履行、違反を含む)、当事者間の関係、および/またはお客様によ る本サービスの利用に起因または関連するすべての請求は、JAMSが秘 密裏に管理する拘束力のある仲裁によって最終的に解決されるものと します。250,000ドル未満の請求および反訴を含む紛争(弁護士費用お よび利息は含まれません)は、集団訴訟を管理または許可する規則また は手続きを除き、JAMSの最新版の簡易仲裁規則および手続きに従うも のとします。その他のすべての請求は、集団訴訟を管理または許可す る規則または手続きを除き、JAMSの最新版の包括的仲裁規則および手 続きに従うものとします。各当事者は、自己の費用負担で仲裁に関連 して弁護士を利用する権利を有します。両当事者は、JAMSの簡易仲裁 規則および手続きに従って、中立的な仲裁人を1名選任するものとしま す。連邦、州、または地方の裁判所または機関ではなく、仲裁人が、 本規約の全部または一部が無効または無効であるという主張を含むが これに限定されない、本規約の解釈、適用可能性、執行可能性、また は形成に起因または関連するすべての紛争を解決する独占的な権限を 有するものとします。仲裁人は、法廷または衡平法に基づき、裁判所 で利用可能なあらゆる救済を付与する権限を有するものとします。仲 裁人の裁定は書面で行われ、本質的な調査結果と結論の陳述を提供す るものとし、当事者を拘束するものとし、管轄権を有する裁判所の判 決として登録することができます。本規約の解釈および執行は、連邦 仲裁法に従うものとします。仲裁を規定するJAMS規則は、https:// www.jamsadr.com/adr-rules-procedures でアクセスすることができます

HYPERLINK "https://www.jamsadr.com/adr-rules-procedures"。お客様が仲裁を開始した場合、仲裁の申立手数料が250米ドル(250ドル)を超え、請求に根拠がないと判断された場合、Epicore Biosystemsは追加費用を支払います。Epicore Biosystemsが申立手数料の追加費用を支払う必要がある場合、お客様は仲裁を開始するためのフォームとともにJAMSに手数料の支払い要求を提出する必要があり、Epicore Biosystemsは必要なすべての手数料をJAMSに直接支払う手配を行います。また、Epicore Biosystemsは、お客様が弁護士のために負担した費用、旅費、その他の自己負担費用、およびJAMSに支払うべき料金または金額を構成しない費用を除き、仲裁に関連して発生するその他のすべての仲裁費用を支払う責任を負います。お客様が仲裁で勝訴しない場合、お客様はEpicore Biosystemsが負担する手数料および費用を支払う必要はありません。また、Epicore Biosystemsは、裁判所に訴訟を起こすために支払わなければならない金額よりも高い250ドルの申請手数料の一部を払い戻すためにJAMSを支払います。

この仲裁は必須であり、許容されるものではありません。 お客様は、この強行規定がなければ、裁判所に訴え、陪審裁判を受ける権利を有することを理解しています。さらに、お客様は、仲裁において、裁判所よりも証拠開示の権利が制限される可能性があることを理解しています。

陪審裁判の放棄。 両当事者は、裁判所に出廷し、裁判官または陪審員の前で裁判を受ける憲法上および制定法上の権利を放棄し、代わりに、すべての請求および紛争が仲裁によって解決されることを選択します。仲裁手続きは、通常、裁判所で適用される規則よりも制限され、効率的で、費用がかからず、裁判所による審査は非常に限られています。仲裁裁定の無効または執行を求める訴訟において、お客様とEpicore Biosystemsとの間で州裁判所または連邦裁判所で訴訟が発生した場合、お客様とEpicore Biosystemsは陪審裁判に対するすべての権利を放棄し、代わりに紛争を裁判官が解決することを選択します。

集団訴訟または併合訴訟の放棄。 本規約、お客様による本サービスの利用、および本規約で企図される事項に起因または関連するすべての請求および紛争は、集団ベースではなく、個別に訴訟を提起する必要があり、複数の顧客またはユーザーの請求を他の顧客またはユーザーの請求と共同で訴訟したり、統合したりすることはできません。 本項が無効または執行不能と判断された場合、お客様もEpicore Biosystemsも仲裁を受ける権利を有さず、代わりに請求および紛争はマサチューセッツ州ボストンに所在する裁判所で解決されるものとします。

訴訟の裁判地。本規約に定める仲裁規定が適用されない場合、お客様は、訴訟がマサチューセッツ州サフォーク郡に所在する州裁判所または連邦裁判所にのみ提起されることに同意するものとします。お客様とEpicore Biosystemsは、いかなる訴訟についても、イリノイ州サフォーク郡の専属管轄権に明示的に同意するものとします。本規約または本サービスに関連して訴訟が発生した場合、お客様は、適用法の下で陪審裁判の放棄が認められない場合を除き、法律で認められる最大限の範囲で、陪審裁判を受ける権利を放棄することに同意するものとします。

### 一般条項

本規約の変更。 Epicore Biosystemsは、本規約を変更する権利を留保します。Epicore Biosystemsは、本規約の変更について、このページまたは本サービスに新しい規約を掲載することにより、お客様に通知します。大幅な変更を行う場合、当社は、お客様が当社に提供した最後の電子メールアドレス(存在する場合)に電子メールを送信することにより、および/または本サービス上または本サービスに関連する変更の通知を掲載することにより、お客様に通知する場合があります。お客様は、本サービスを利用する際に、最新の規約を読み、同意する必要があります。かかる変更の通知後も本サービスを継続して使用することにより、お客様が当該変更を承認し、改訂された規約に拘束されることに

同意したことを示すものとします。本規約の変更に同意しない場合は、本サービスへのアクセスまたは使用を中止してください。

準拠法;会場。 本規約、および本規約またはお客様による本サービスの利用に起因または関連する請求、紛争、訴訟、訴因、発行、または救済の要求は、マサチューセッツ州の法律に準拠するものとし、他の法域の法律の適用を提供する可能性のある抵触法の原則を適用するものではありません。

機密保持と知的財産権の保護。 本規約にこれと矛盾する規定がある場合でも、Epicore Biosystemsは、管轄権を有する裁判所において、機密情報および知的財産権を保護するため、またはデータの損失またはサーバーの損傷を防止するために、差止命令またはその他の衡平法上の救済を求めることができます。

完全合意;棄却;セクションタイトル;分離可能性。本規約は、本サービスの利用に関するお客様と Epicore Biosystems との間の完全な合意を構成します。Epicore Biosystemsが本規約の権利または規定を行使または執行しなかった場合でも、当該権利または規定の放棄とはみなされないものとします。本規約の条項の見出しは便宜上のものであり、法的または契約上の効力はありません。本規約のいずれかの条項が何らかの理由で無効または執行不能と判断された場合、本規約の他の条項は損なわれず、無効または執行不能な条項は、法律で認められる最大限の範囲で有効かつ執行可能となるように修正されたものとみなされます。いずれの当事者も、他方当事者の代理人またはパートナーではありません。

**生存**。 本規約のすべての条項は、その性質上存続し、所有権の規定、 保証の否認、および責任の制限を含むがこれらに限定されない、本規 約の満了または終了後も存続します。

割り当て。 本規約および関連する権利または義務は、Epicore Biosystemsの書面による事前の同意なしに、お客様が譲渡またはその

他の方法で移転することはできません。本規約は、Epicore Biosystems によって制限なく譲渡される場合があります。本規約は、両当事者およびそれぞれの承継人、相続人、遺言執行者、管理者、個人代表者、および許可された譲受人を拘束し、その利益のために効力を生じます。

通知。 Epicore Biosystemsは、法律で義務付けられている場合、またはマーケティングまたはその他の目的で、(オプションに応じて)お客様のアカウントに関連付けられたプライマリメールへの電子メール、または本サービスへのそのような通知の掲載を通じて、お客様に通知を提供する場合があります。Epicore Biosystemsは、お客様またはお客様のネットワークプロバイダーが電子メール通知に適用する自動フィルタリングについて責任を負いません。契約上の目的で、お客様は(a)Epicore Biosystemsからの通信を電子形式で受信することに同意するものとします。(b) Epicore Biosystemsがお客様に電子的に提供するすべての条件、契約、通知、開示、およびその他の通信が、ハードコピーの書面である場合に当該通信が満たす法的要件を満たすことに同意するものとします。上記は、お客様の放棄不能な権利に影響を与えるものではありません。